



1er. INFORME MISIÓN HAITI
RED LATINOAMERICANA Y DEL CARIBE PARA LA
DEMOCRACIA
7 a 15 de febrero de 2010

1er. INFORME MISIÓN HAITI
RED LATINOAMERICANA Y DEL CARIBE PARA LA DEMOCRACIA

Nuestra tarea comenzó el mismo día de llegada a Puerto Príncipe (7 de febrero de 2010 en horas de la tarde).

Un breve recorrido por la ciudad pudo demostrarnos la catástrofe sufrida y visitamos el primer campo con un total de 10.000 personas en la Secundaria San Luis Gonzaga.

Campamento San Luis Gonzaga (País encargado de la distribución de alimentos, agua y tiendas: Perú)

Ubicado en el colegio que lleva este nombre, propiedad de los padres salesianos. Este campamento está ubicado en el patio lateral a la escuela y frente a la iglesia. Este último es donde hay casas de campaña para dos personas, la otra zona está organizada en telas y lonas. Las personas que se han desplazado hacia la zona, residían en las comunidades cercanas a estas instalaciones.

Según la persona encargada las estadísticas del campamento son las siguientes:

- 800 familias las cuales abarcan unas 10 mil personas.
- 58 niños-as han perdido sus padres
- 160 bebés entre 0 a 1 año.
- 12 mujeres embarazadas

Las familias han recibido agua por parte de la Cruz Roja y es la misma que utilizan para bañarse y para el aseo personal. Este último lo hacen a la intemperie, acción que se pudo observar durante la visita. Para la disposición de excretas cuentan con dos baños móviles sin condiciones mínimas de higiene.

Entre las necesidades más urgentes colocadas están:

- Casas de campaña (muchas familias habían recibido las carpas por ONU, pero restaban varias que proseguían protegidas con tiendas confeccionadas con sábanas a pleno sol).
- Comida
- Asistencia médica. Anteriormente había un médico haitiano que daba asistencia en la mañana y ha dejado de ir.



1er. INFORME MISIÓN HAITI
RED LATINOAMERICANA Y DEL CARIBE PARA LA
DEMOCRACIA
7 a 15 de febrero de 2010

- Liderazgo interno. Intentaba llevarla adelante así como concentrar a otros/as. Destacamos la presencia del Ingeniero Gilbert, quién trabaja de manera responsable y coordinada dentro del campamento.

En la entrada de este campamentos se han habilitado puestos de comida, recarga de celulares y alimentos, tales como: galletas, dulces, etc.

Posibles conflictos en caso de no solución del traslado y/o coordinación dentro del Campamento:

- El tiempo transcurrido lleva a la gente a sentir pertenencia al lugar. Se comenzaron a formar “barrios” dentro del mismo campamento y por consiguiente surgen “líderes” de los mismos. Es entonces que se necesita realizar un trabajo de coordinación entre ellos (hago referencia a “ellos” pues todos son hombres) y comienzan los conflictos por las zonas de ocupación.
- El traslado se hace necesario de forma urgente ya que son zonas inundables antes de a época de lluvias y tornados.
- El comienzo de las clases es inminente y se necesita el espacio para comenzar las mismas. Planes que se pueden llevar adelante con una propuesta que nuestro colega Hans cuenta.

2do. Centro de Salud visitado por la Red y donde se trabajó varios días fue:

La Escuela de Psicología de la Ciudad de Puerto Príncipe (ONGs: Coordinación para la Reconstrucción de Haití)

Este centro atiende un número de 500 personas por días. Al momento de nuestra llegada se contaba con 2 médicos y 4 practicantes de medicina. Frente al Centro se encuentra un campamento que ascendía (según los datos informados por los encargados del centro de salud) a 6.000 personas.

Infraestructura del lugar:

- Contaban con una precaria farmacia donde los medicamentos cubrirían 48 hs.
- Una oficina contaba con computadoras para el relevamiento de pacientes atendidos/as, discriminados por sexo, adultos y niños.
- Del anterior punto se desprendía que un médico alcanzaba a atender cerca de 300 personas, incluyendo intervenciones quirúrgicas luego de ser derivado por el otro profesional.
- No contaban con móviles para traslados a Hospitales y el aislamientos de los mismos con la población era una realidad.



1er. INFORME MISIÓN HAITI

RED LATINOAMERICANA Y DEL CARIBE PARA LA DEMOCRACIA

7 a 15 de febrero de 2010

- Contaban con la máquina para dar lectura a glicemia en sangre pero no con las bandas reactivas.
- No existía ninguna comunicación con autoridades de Salud del Estado, con OCHA y/o con Cruz Roja como ejemplos.
- Dentro de una gran salón trabajaban en carpas diferentes áreas y las mesas y un sola camilla eran utilizadas para la espera de personas que no podían mantenerse en sillas.
- Las personas que requerían asistencia psicológica, debían transitar dentro de ese lugar (aumentando el stress o las crisis) para acceder a la precaria tienda dentro del lugar. Es entonces que necesitaban con urgencia una tienda para retirar del salón esa área, ya que el shock aumentaba al ver personas lastimadas y de gravedad.
- Falta de apósitos, antibióticos, medicamentos pediátricos, antidiarreicos, asma, antidepresivos y ansiolíticos.
- Falta de balanzas para el peso de los/as bebés.
- Sin profesionales especializados en epidemias. (Brotos dentro de los campamentos de tuberculosis y por la falta de profesionales los casos no eran detectados a tiempo generando contagios).

El pedido realizado a nosotros como Red, consistió en la necesidad de nuestra presencia para organizar (como Psicóloga Social) los equipos de manera interdisciplinaria y aunar esfuerzos entre los profesionales.

El tiempo que contábamos no fue suficiente para realizar la tarea, pero consideramos que logramos en el correr de los días los contactos pertinentes con los responsables de todas las áreas desde OCHA.

Datos de otros campamentos (relevados por organizaciones sociales que desarrollan tareas de campo)

Centro de Cité aux Cayes.

Este centro está coordinado por la comunidad religiosa Petites Soeurs de L'Evangele de las Hermanas de Foucault, las cuales trabajan junto a la parroquia St. Lois/marie de Mont Fort.

Es muy barrio pobre, cuya entrada principal es por la calle Managua Prolongee Delmas 31 a menos de 10 minutos del aeropuerto Tousainne Louverte. El acceso al barrio puede ser en vehículo liviano, las calles son en su mayoría estrechas. En la calle principal funciona un mercado de alimentos dificultando el acceso sobre todo en horas de la mañana.

El barrio es atravesado por una cañada sin ningún tipo de saneamiento. Sirve de depósito de basura y de crianza de cerdos. Los niveles de saneamiento son muy bajos y la venta de productos alimenticios cerca de la cañada es un gran riesgo para la salud de la gente.



1er. INFORME MISIÓN HAITI
RED LATINOAMERICANA Y DEL CARIBE PARA LA
DEMOCRACIA
7 a 15 de febrero de 2010

Las infraestructuras en el barrio fueron afectadas por el terremoto. A la fecha de la visita todavía los escombros permanecían, según nos comenta la hermana Mónica, la recogida de escombros ha iniciado por la gente. El ayuntamiento había enviado dos camiones pero no pudieron acceder al barrio por el tamaño. Hay zonas del barrio en las que el acceso es casi imposible, ya que son casas parte atrás o piezas de casas cuyas formas de acceso son muy angostas y están llenas de escombros.

A dos cuadras del centro de distribución ubicado en esta zona y cerca de dos campamentos de los que acompañan las hermanas se derrumbó una escuela primaria propiedad del estado en la cual murieron 150 niños y 2 maestros que no lograron salir y cuyos cadáveres todavía se encuentran debajo de los escombros¹. Otro centro educativo que se derrumbó fue la escuela liderada por las hermanas responsables del centro de distribución y un orfanato que funcionaba en la zona. En estos últimos no se reportaron víctimas.

Sobre los campamentos

Las hermanas acompañan y distribuyen donaciones en 32 campamentos, estos:

Campamento	Personas	Infantes
UVD	600	31
Le Normand	60	10
Saint Phard	300	25
Savoia	150	25
Victoreaux	120	25
Fraternité	120	25
Marco	150	70
Reginald	35	5
Jerem	400	25
Espérance	130	25
Roger Sylvain	150	15
Garage	400	25
Impasse Apostolique	200	40
Pakét Afé	60	10
La Providencie	30	5
Daniel	150	30
Asamblé de Jésus Christ	250	100
GVC	200	60
B de Laganage	170	35

¹ El levantamiento en esta zona se realizó el 2 de febrero del 2010.



1er. INFORME MISIÓN HAITI
RED LATINOAMERICANA Y DEL CARIBE PARA LA
DEMOCRACIA
7 a 15 de febrero de 2010

Adventiste	2345	300
Terrain Jérémie	1265	120
soulagement des victimes de Cité aux Cayes	45	20
Jésus	30	15
Rue Siclair	100	40
Bonhomme	25	5
Eglise Apostolique	300	120
Eglise Valenbrain	25	10
gédéons	40	20
Victimes Epinard	65	25
Marien	123	30
Judo	25	10
Damas	31	10
Total	8094	1311
Fuente: Petite Soeurs de L'Evangile		

Esta cantidad de personas forman parte de 1800 familias que han sido desplazadas por las consecuencias del sismo. Los-as infantes representan el 7% de la población afectada. De todos los centros sólo en Adventiste se registraron 50 mujeres embarazadas.

En la calle de acceso a la casa de las hermanas hay cinco campamentos que abarcan 40 familias, de las cuales sólo 10 están durmiendo en casas de campanas para dos personas. El resto lo hace en casas improvisadas con sábanas o lonas.

En estos campamentos no se cuenta con lugares de aseo ni disposición de excretas. Las hermanas y algunos vecinos/as prestan sus instalaciones sanitarias de vez en cuando, sin embargo las zonas libres cercanas a los campamentos, lo cual es percibo por el fuerte hedor que hay en la zona.

En lo que respecta a la forma de cocinar, las familias han colocados anafres y/o fogones en la calle o frente a sus tiendas. Esto es un riesgo ya que los espacios establecidos se pueden incendiar fácilmente. En estos campamentos la comida se hace por familia. Sólo 10 casos reportaron hacerlo de dos familias. Según la información recolectada por informantes claves y en conversación con los coordinadores establecidos en el campamento, en la actualidad se están dando las siguientes modalidades:

1. Familias que pasan el día en el campamento y en la noche van a dormir a sus casas. Esto para garantizar alguna comida durante el día. Hay personas que dejan a algún amigo o pariente en el lugar que han establecido para garantizar la obtención de alimentos. Las que tienen mayor presencia son las mujeres, al momento de la visita en los



1er. INFORME MISIÓN HAITI
RED LATINOAMERICANA Y DEL CARIBE PARA LA
DEMOCRACIA
7 a 15 de febrero de 2010

campamentos cercanos a la casa de las hermanas sólo habían 8 hombres, 20 mujeres y 15 niños-as.

2. Familias que van a sus casas y trabajos en el día y van a dormir en el campamento. Permanece el miedo a dormir dentro de la casa.
3. Familias que están todo el tiempo en el campamento. Estos son los que han quedado con sus casas enteras destruidas. Según las informaciones suministradas 900 familias están en esta condición.

Para el proceso de distribución en centro cuenta con 10 personas voluntarias que se encargan de los campamentos. Para fines de mayor organización el territorio se ha dividido en dos zonas con 5 voluntarios cada una.

A las familias se les entrega alimentos crudos para cocinar y a los-as niños-as entre 8 meses y 12 años leche y pan.

Las necesidades más urgentes presentadas en los campamentos son:

- Casas de campana
- Área de aseo y disposición de excretas
- Personal médico. A la fecha eran escasos los grupos médicos presentes en la zona. Contaban con un voluntario que visitaría los campamentos, pero no se había podido realizar.
- Sacar los escombros, para que la gente pueda tener su espacio limpio.

En esta zona está el centro principal de Food for the Poor, que entrega alimentos diariamente a la población de esta comunidad. Según comentan las hermanas responsables del centro de distribución durante la última semana de enero sólo habían distribuido alimentos un día.

Centro San Luis²:

Este centro es coordinado por los padres y madres.

La comunidad es de clase media. Las familias más afectadas por el terremoto residían en las zonas más vulnerables de la zona: quebradas o declives de montañas. Tanto la parroquia como las oficinas parroquiales y la casa cural fueron destruidas por el terremoto.

El principal campamento acompañado es uno formado en el patio del Centro Parroquial. En la actualidad 50 familias tienen casas de campaña en esta zona y a las mismas se les distribuye alimentos y artículos de uso personal: ropas, toallas, etc. Este centro ha recibido donaciones de CRS-Caritas. La cantidad de infantes reportados es de 20.

En lo que respecta a los servicios sanitarios la situación es de insalubridad. Las personas depositan las excretas en el pasillo trasero de las ruinas de las

² No cuentan con un registro de distribución. Los números presentados son estimaciones del Padre encargado y la encargada de enfermería.



1er. INFORME MISIÓN HAITI
RED LATINOAMERICANA Y DEL CARIBE PARA LA
DEMOCRACIA
7 a 15 de febrero de 2010

oficinas parroquiales. Tiene escasez de agua lo que impide mayor higienización tanto de la zona como de las personas.

En este mismo lugar se ha establecido un servicio de enfermería, en el cual atienden a los pacientes heridos que han dado de alta de los hospitales cercanos. Hasta el momento del levantamiento se había dado cuidado de este tipo a 20 personas y en la actualidad hay 2. Diariamente reciben entre 75 a 100 personas que se van a curar las heridas o a suministrar algún medicamento. Cabe destacar que el 75% de las personas, según la enfermera encargada del centro de atención, llegan con las heridas en mal estado porque las mismas fueron tratadas por las mismas personas con remedios caseros.

Las enfermedades mayormente reportadas son:

- Diarrea
- Infección vaginal
- Enfermedades de la piel
- Gripe

Además de este centro, el personal de las parroquias acompaña y distribuye alimentos a otras familias que forman parte de la parroquia y que han quedado han sido afectadas. Para ello se preparan kit de alimentos y materiales personales.

En lo que respecta a las necesidades presentadas:

- Casas de campaña.
- Medicamentos.
- Un equipo que brinde acompañamiento psicológico.
- Una carpa para el área médica.

Pacot³:

La zona es de clase media-alta. Las casas que se han destruido están ubicadas en las zonas vulnerables, en las periferias de la comunidad, en los barrancos y callejones. La zona es de muy fácil acceso en cualquier tipo de vehículos. Al momento del levantamiento había brigadas del ayuntamiento recogiendo escombros en las inmediaciones de la parroquia.

El centro de distribución opera en la parroquia de los padres de Mont Font ubicada en la calle Sapotille no. 18. En esta zona hay cuatro campamentos: uno en el patio de la casa curial, en la calle que está frente a la esta casa y a 10 metros de la parroquia. Cabe destacar que en este último se están levantando estructuras de madera, no de materiales de desecho, un elemento a tomar en cuenta porque la gente se está reubicando de manera autónoma.

En esta zona el 80% posee casas de campañas y se reportaron cinco casos de personas que duermen dentro de sus vehículos.

³ Informante clave Padre Antoine René y P. Laurent. Han hecho una lista de familias para la distribución.



1er. INFORME MISIÓN HAITI

RED LATINOAMERICANA Y DEL CARIBE PARA LA DEMOCRACIA

7 a 15 de febrero de 2010

En estos campamentos hay 271 familias, las cuales tienen de 2 a 3 hijos-as, según la fuente consultada.

En este campamento se cuenta con agua que es la misma que utilizan para tomar y limpieza. Las instalaciones sanitarias son muy precarias, se utilizan las de la parroquia o el patio. Para bañarse se improvisó un espacio cubierto con hojas de zinc.

En lo que respecta a salud comentan que tienen dos doctores que dan asistencia en la casa parroquial, pero necesitan medicamentos.

En los campamentos cada familia cocina en anafes y fogones armadas en las zonas libres de los campamentos y en las aceras.

La distribución de alimentos se hace por familias. Este centro ha recibido ayuda de ACF⁴ en galletas y de Cáritas/CRS, en ambos casos en una sola ocasión.

Las necesidades reportadas:

- Casas de campaña
- Sábanas y toallas.
- Medicamentos.

Orfelinato de Leogane:

Este centro de distribución está instalado en el orfanato Foyer Marie reine des Apotres, en la zona de costera de Leogane.

Según los datos suministrados por la OCHA⁵ en la zona habitaban 134 mil personas y por efectos del terremoto habían muerto entre 6 mil a 10 mil personas.

En esta comunidad cerca del 90% de las casas sufrieron daños significativos en su estructura según comenta el padre Louis Antonio responsable del campamento. La principal escuela de la comunidad colapsó al igual que el hospital Leger que es coordinado por las Hermanas de Cristo Rey.

A la zona se puede acceder en cualquier tipo de vehículo, sin embargo, es donde se presentan los mayores daños en las vías ya que dos kilómetros antes de llegar a la comunidad, la calle está agrietada y con tres desniveles importantes, que impiden la continuidad por el carril derecho.

En este campamento viven 98 niños-as que residían en el orfelinato y que son atendidos por un equipo de 12 personas. Este personal es responsable de proporcionarles alimentos y cuidado.

En lo que respecta a salud se tiene que del total de niños-as el 44% padece alguna enfermedad: gripe, diarrea, fiebre.

En la zona hay cuatro puntos en los que se ofrece servicios médicos: el hospital de la comunidad, el equipo médico dominicano instalado en el área libre del hospital Leger, un equipo médico enviado por el gobierno cubano y

⁴ Al momento de hacer el levantamiento había un equipo de esta institución evaluando las necesidades para posterior donaciones.

⁵ OCHA: Haití: Áreas afectadas por el terremoto. 21 de enero del 2010.



1er. INFORME MISIÓN HAITI

RED LATINOAMERICANA Y DEL CARIBE PARA LA DEMOCRACIA

7 a 15 de febrero de 2010

el equipo médico enviado por el gobierno venezolano que brinda asistencia en las instalaciones de un campamento que abarca 100⁶ familias.

En lo que respecta al equipo médico dominicano, según informes de la persona que lo coordina, diariamente en el centro se atienden de 650 a 700 personas, por un equipo compuesto por 15 médicos que se rota cada semana. Además de ello se ha dispuesto un equipo de 5 personal médico que prestan servicios directamente en las comunidades; cada día asisten a una comunidad. Cabe destacar que durante el proceso de consulta se realizan actividades lúdico/educativas con los niños-as que son asistidos y/o de la comunidad.

Canape Vert

Es una zona de clase media/alta. De fácil acceso en cualquier tipo de vehículo. El centro de distribución está ubicado en la casa de la Compañía de Jesús, la cual está cerca a una zona comercial, de uno de los principales puntos de estaciones de autobús y una cuadra de distancia de la casa del Presidente René Preval.

Las casas más destruidas fueron las ubicadas en los cerros, en zonas vulnerables a deslizamiento.

Frente al centro de distribución hay un campamento, instalado en la isleta de la principal vía de acceso a la zona y en la calle perimetral, por donde se ubica la entrada principal del centro de distribución.

Los espacios que ocupan las familias cuyas casas fueron destruidas por el terremoto, están improvisados con tela y materiales de desecho como cartón, pedazos de lona, etc. Durante el recorrido sólo se observaron 15 casas de campañas con capacidad para dos personas.

Según las informaciones ofrecidas por el responsable del centro de distribución, desde ahí se asiste a 1500 familias, que están en el campamento o que están en sus casas o en casas de familiares.

⁶ Dato ofrecido por el líder comunitario encargado del campamento. Al momento de la visita el equipo médico venezolano estaba atendiendo dos casos de emergencia y no nos pudo atender.



1er. INFORME MISIÓN HAITI
RED LATINOAMERICANA Y DEL CARIBE PARA LA
DEMOCRACIA
7 a 15 de febrero de 2010

Datos campamentos no vinculados a los centros de acopio

Además de los campamentos que están vinculados directamente a los centros de distribución, se visitaron seis campamentos: uno ubicados en la av. Tosaine Loverture, dos en las inmediaciones del aeropuerto, dos en la av. 15 de mayo y el campamento instalado en San Luis Gonzaga. Algunos de las características de estos campamentos son:

Tosain Loverture

Está ubicado en el terreno de un dealers de carros, caracterizado por ser un cerro pequeño con la parte de entrada más llana y rellena de grava. Se han levantado 2000 espacios improvisados hechos de lonas donadas por el gobierno de Canadá y el resto con telas y materiales de desecho. Cada uno de los espacios está numerado y organizado con calles que permiten el acceso a vehículos livianos por cada bloque de casas. En toda el área no hay árboles, lo que provoca que la gente no pueda estar dentro de las carpas en la mayor parte del día.

En el campamento habitan 2200 familias, que abarcan 9 mil personas de las cuales cerca del 50% son niños-as (5000), según reporta la persona encargada del mismo.

Cruz Roja francesa e inglesa ha prestado servicios de salud a esta población. Al momento de la visita estaban prestando el servicio la ONG Médicos del Mundo. Según la persona encargada del campamento no ha recibido ayuda alimentaria, sin embargo, comentó que al momento de llevar ayuda lo deben llamar para armar la cadena de seguridad que han establecido al momento de recibir algo.

Este campamento cuenta con dos cisternas una de 10 mil y otra de 4 mil litros, la cual es usada para la limpieza y para tomar.

No cuentan con instalaciones sanitarias ni para bañarse, lo hacen al aire libre o dentro de sus espacios.

Según las informaciones levantadas cada familia cocina de manera independiente. Al momento de la visita eran las 12 del medio día y se observó la gente cocinando en anafes frente a sus espacios.

Un elemento que consideramos importante señalar es que en la entrada del campamento y en tres calles a nivel interno había puestos de ventas de comidas, de artículo diversos, de reparación y recarga de batería de celulares.

La necesidad más urgente comentada por la persona encargada y por algunas de las personas desplazadas es la distribución de alimentos.



1er. INFORME MISIÓN HAITI
RED LATINOAMERICANA Y DEL CARIBE PARA LA
DEMOCRACIA
7 a 15 de febrero de 2010

Inmediaciones del aeropuerto

A 100 metros de la entrada principal del aeropuerto se han instalados dos campamentos, uno en el área más próxima a la pared que divide el aeropuerto con la calle y la otra en la isleta frente a la entrada, que continua un terreno ubicado frente a la entrada principal. Las familias que se han ubicado en esta zona residían en las inmediaciones del aeropuerto y en Tabaré.

El asentamiento ubicado en el área verde más próxima a la pared del aeropuerto se ha habilitado 25 espacios cubiertos de tela y pedazos de lona. Al momento de la visita sólo se encontraban en la zona 10 mujeres y 5 niños. Según informaron algunas familias ya se han ido retirando de la zona y otras estaban buscando alimentos en el campamento del frente.

En el otro campamento casi la totalidad de las familias están durmiendo en casas de campaña para cuatro personas facilitadas por la Cruz Roja Internacional, quien también está brindando servicios de salud en la zona. Según las informaciones suministradas por el representante de la Cruz Roja en el lugar, el campamento tenía 150 familias con un promedio de 5 miembros cada una.

En este campamento se cuentan con baños móviles y con un espacio para el aseo personal. El suministro del agua lo ha hecho UNICEF.

Avenida Martin Luter King⁷

Se han visitaron dos campamentos; el primero ubicado en Matin Luter King esquina Pascal, en el cual residen 10 familias en el patio común de dos viviendas. Las casas son de tela y materiales desechables. Utilizan las instalaciones sanitarias de las casas circundantes; se abastecen de agua por un pozo cercano a la casa.

El segundo ubicado en la Matin Luter king en el patio la escuela Catts Pressoir, en la cual se han habilitado 15 casas de campana para 4 personas donadas por la Cruz Roja canadiense. La infraestructura de la escuela está gravemente afectada y la pared que está cerca del patio está inclinada, lo que representa un gran peligro para las familias que ahí habitan.

Rosa Quintana

**Miembro de la Red Latinoamericana y
del Caribe para la Democracia**

⁷ Se visitaron los campamentos que estaban visible en la calle Matin Luterking que lleva a dos centros de distribución: St. Lois y Pacot. En ambos campamentos nos atendieron personas desplazadas y no suministraron mucha información. El énfasis que de la conversación estuvo en manifestar lo que se requería en alimentación y agua potable. Es importante resaltar que a la entrada del campamento que está ubicado en la escuela hay un letrero que dice: "We need food, wather and milk" "we need helps".